Державний архів Одеської області
Фонд № р-3065
Опис № 2
Справа № 1446

СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО

МИНИСТЕРСТВО ГОСУДАРСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ УССР

ДЕЛО

ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ОПЕРАТИВНОЙ ПРОВЕРКИ

Дата регистрации	Название органа, взявшего на учет дело	Регистрационный номер дела
	Петержец П. И.	

УСБУ
в Одесской области

АРХ.№ 8279-п

Арх.№ _____ 195__ г.

_____ 195__ г.

Опись

бумаг в след. деле №: 46435. на Гемерджеца.

№№ п/п.	Наименование бумаг.	№№ стр.
1	Постановление о начатии предварительного следствия - - - - - - -	1
2	Постановление о избрании меры пресечения - - - - - - - - - -	2
3	Постановление о привлечении в качестве обвиняемого - - - - - - -	3.
4	Справка на арест - - - - -	4
5	Ордер № 1114 - - - - - - - - - - - - - -	5
6	Протокол обыска - - - - - - - - -	6
7	Протокол обыска - - - - - - - - -	7
8	Справка - - - - - - - - - - -	8
9	Постановление - - - - - - - - -	9.
10	Протокол. обыска - - - - - -	10
11	Анкета арестованного - - - - - - -	11
12	Протокол допроса обвиняемого	12-16
13	— " — " — " — Свидетеля Шлетф.	17-18
14	— Протокол Свидетеля - - - - - - - -	19.
15	Обвинительное заключение	20
16	Справка.- выписка из протокола О.с.	-21
17	~~Пакет с лич. документами~~ Справка	22
	Протест прокуратуры	23-24
	Постановление	25-27
	Справка	28

Сотрудник 3го отд. У.Г.Б.

Стенцов

1

1/а

По делу № 46435

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

(о начатии предварительного следствия)

Гор. Одесса августа 21-го дня 1937 года. Я, уполномоченный 7 отдела УГБ НКВД УССР Заковал

рассмотрев материалы о преступной деятельности гр. Петержеу Паулина Ивановна

выразившейся в том, что Петержеу Паулина Ивановна прибыла нелегально из Польши в СССР для проведения шпионской работы

186

и усматривая в совершенных обвиняемыми Пегержу Паулине Ивановне

действиях признаки преступлений, предусмотренных ст.ст. 54-10

УК УССР

П О С Т А Н О В И Л:

На основании ст. ст. 93 п. 2 и 108 УПК УССР начать по настоящему делу производство предварительного следствия.

Копию настоящего постановления направить Военному Прокурору.

Уполномоченный 3-го отд-ния Заковыч /подпись/

Согласен: Начальник 3-го отд. УГБ. лейтен. госбезопасности /подпись/

Утверждаю: Начальник УНКВД по Одесской обл. ст. лейтен. госбезопасности /подпись/

Ф. 177. ОГУ 1349-15 т.

2

По делу № 45435

П О С Т А Н О В Л Е Н И Е.

Гор. Одесса, "21" августа 1937 года, я Оперуполномоченный - Начальник отделения III-го Отдела УНКВД УССР по Одесской области Карпиковский, рассмотрев материалы по обвинению гр-на Петрожец Паулины Ивановны, в преступлениях, предусмотренных ст.ст. 54-1 "а" УК УССР,-

П О С Т А Н О В И Л:

Избрать мерой пресечения способов уклонения от суда и следствия по отношению к обв. Петрожец П.И. - содержание под стражей в Одесской тюрьме.-

Копию постановления направить Начальнику Одесской тюрьмы.-

ВРИД НАЧ III ОТДЕЛЕНИЯ III ОТДЕЛА УГБ УНКВД
/КАРПИКОВСКИЙ/

СОГЛАСЕН: НАЧАЛЬНИК III ОТДЕЛА УГБ УНКВД
СТ.ЛЕЙТЕНАНТ ГОСБЕЗОПАСНОСТИ /ГРИШИН/

УТВЕРЖДАЮ: ЗАМ НАЧ УНКВД ПО ОДЕССКОЙ ОБЛ.
КАПИТАН ГОСБЕЗОПАСНОСТИ /БАНИЧ/

СПРАВКА: Арест санкционирован 21 VIII 37 Военным Прокурором тов. ЧЕРНОГЛАЗОВЫМ по общему списку.

ВР НАЧ 3 ОТДЕЛЕНИЯ 8 ОТДЕЛА УГБ

Ф. № 21/в

3

По делу № 46435

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

(О ПРИВЛЕЧЕНИИ В КАЧЕСТВЕ ОБВИНЯЕМОГО)

Гор. Одесса сентября 2го 193 7 года. Я, уполномоченный 3го отд. ур. з. НКВД УССР Зиковым рассмотрев следственный материал по обвинению гр-н Петержец Паулина Ивановна

в преступлениях предусмотренных ст. ст. 54-10 УК УССР, нашел, что произведенными следственными действиями установлено, что Петержец Паулина Ивановна прибыла нелегально из Польши в СССР в 1924 году с целью проведения шпионской работы в пользу Польши

3/6

На основании ст. 126 УПК и руководствуясь ст. 127 УПК УССР

П О С Т А Н О В И Л:

Привлечь гр. Петрову Паулина Ивановна

в качестве обвиняемого, пред'явив ему обвинение по ст. ст. 54-10

УК УССР, о чем копией настоящего постановления сообщить военному Прокурору.

Уполномоченный сотрудник 3-го отд. УГБ Заковский

Согласен: Начальник 3-го отд. УГБ (Кунецкий)
оперуполномоченный

Утверждаю: Начальник УНКВД по Одесской обл. (Волков)
старший лейтенант Государственной безопасности

Постановление мне об'явлено Петрову

21/12 — 193 7 г.

№ 193. ОДУ 1132—10 т.

Справка 4

арест Петерсу Яниса Ивановича
санкционирован военным прокурором
в/ч бригад.-воен.-юристом Дьяконовым
по общему списку в соответствии с приказом
народного комиссара внутренних дел
союза ССР № 00485

сотрудник 3-го отд. УГБ
УНКВД Захаров

5

У. С. С. Р.

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

УПРАВЛЕНИЕ НКВД ПО ОДЕССКОЙ ОБЛАСТИ

ОРДЕР № 1114

Выдан 21/8 193[illegible] г.

Действителен 3 суток

Сотруднику II отд Одесского Областного Управления НКВД УССР тов. Непрачного

поручается произвести обыск и арест гр-на Петрова Павлина Ивановича

проживающего Одесса, Ванцетовская пер. 4

Всем органам Советской Власти и гражданам УССР надлежит оказывать законное содействие пред'явителю ордера при исполнении им возложенных на него поручений.

Зам. Нач. [illegible] УНКВД УССР по Одесской области

Секретарь

Ф. 132. ОДУ 1128–10 т.

6

Форма № 17

У. С. С. Р.

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

ПРОТОКОЛ ОБЫСКА

1937 года Августа дня. Я Комуполномоченный О.Б.Н. служб г. Одесса Демченко Ф. Я. НКВД УССР

на основании ордера

НКВД УССР за № 114 произвел обыск у гр-на Бтерхиец Гулины Ивановны

проживающего в г. Одесса

по улице Васильевс... переул. в доме № 4 кв. № 14

При производстве обыска присутствовали: Присутствовал с Ж.К. 947 Корниенко Павла Николаевича

Согласно полученным указаниям задержан гр. г. Бтерхиец Гулина Ивановна

Из'ято для представления в отдел Н.К.В.Д.

НКВД УССР следующее:

№№ п/п	НАИМЕНОВАНИЕ ИЗ'ЯТОГО	Количество	Качественное состояние
1	Денег совзнаков	696	Шестьсот девяносто шесть рублей
2	Облигаций	80	восемьдесят рублей
3	Империал денег		
4	Разных переписок		
5	Групповые снимки	6	шесть штук
6.	Паспорт № 573360.	1	

6у6

№№ п/п	НАИМЕНОВАНИЕ ИЗЪЯТОГО	Количество	Качественное состояние

Жалобы на неправильности, допущенные при производстве обыска, на пропажу вещей, ценностей и документов никаких небыло

В протокол все занесено правильно, протокол нам прочитан, в чем подписываемся:

Обыскиваемый

Председатель Домоуправления

Производивший обыск Комсомольцев

Копию протокола получил

Примечание: 1. Все претензии и заявления должны быть внесены в протокол до его подписания. После подписи никакие жалобы и заявления не принимаются.

2. За справками обращаться в Энгельса № 40

НКВД УССР по адресу

Ф. 195. ОДУ 1132—10 т.

Форма № 17

У. С. С. Р.

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

ПРОТОКОЛ ОБЫСКА

1937 года Августа дня. Я Комотделения ОРИ службы г. Одесс Петроченко Д. А. НКВД УССР

на основании ордера

НКВД УССР за № 1114. произвел обыск у гр-на Петержеу. Паулины Ив-ановны

проживающего в г. Одессе

по ~~улице~~ Ванеровской переулке в доме № 4 кв. № 14.

При производстве обыска присутствовали: Председатель жилкома 147 Хорошаткин Павел Николаевич

Согласно полученным указаниям задержан гр. Петержеу Паулина Ив-ановна

Из'ято для представления в 3-й Отдел НКВД

НКВД УССР следующее:

№№ п/п	НАИМЕНОВАНИЕ ИЗ'ЯТОГО	Количество	Качественное состояние
1.	Денег сов. знаками	696 р.	Шестьсот девяносто шесть руб.
2.	Облигаций	80 р.	Восемьдесят руб.
4.	Разная переписка		
5.	Трудовые списки	6 шт.	(чистых бланков шесть штук.)
6.	Паспорт № 573360.	1.	

7 об

№№ п/п	НАИМЕНОВАНИЕ ИЗ'ЯТОГО	Количество	Качественное состояние

Жалобы на неправильности, допущенные при производстве обыска, на пропажу вещей, ценностей и документов Жалоб не было.

В протокол все занесено правильно, протокол нам прочитан, в чем подписываемся:

Обыскиваемый Петрожец

Председатель Домоуправления Коропаткин

Производивший обыск Петроченко

Копию протокола получил

Примечание: 1. Все претензии и заявления должны быть внесены в протокол до его подписания. После подписи никакие жалобы и заявления не принимаются.

2. За справками обращаться в Эльса № 40.

НКВД УССР по адресу

Ф. 195. ОДУ 1138—10 т.

Верно!
Сотрудник Зотдн. УГБ. Ажел

8

У. С. С. Р.

Управление Н.К.В.Д.
по Одесской области

ФИНОТДЕЛ

Док. № ________

Одесса, 8/IX 1937 г.

Квитанция № 43

Получено от курсанта шко-
лы ГУГБ в Москве
за чеку гр. Потерпец
Паулина Ивановна

696

Руб. 696 коп. ____

руб. шестьсот девяносто шесть

Бюджет ________ отд. деп. счет 1.

Начальник 1-го Отделения

Деньги получил *Кассир* [signature]

Ф. № 135 ОДУ 466—7500

9 Карпенко

Постановление

гор. Одесса. Октября 5-го дня 1937 года.

Я, Врид нач. 3-го Отделения 3-го Отдела, УГБ УНКВД по Одесской области – Каринковский, рассмотрев материалы изъятые при обыске у обвиняемой Петержец Паулины Ивановны проживающей в гор. Одессе по ул. Ваперовский переулок №4 кв 14.

Постановил:

Изъятые при обыске Петержец Паулины Ивановны

1. Денег – сов. знаками 696 рублей (шестьсот девяносто шесть руб).

Сдать на хранение в финотдел Одесского облуправления НКВД

Врид нач 3-го Отделения 3-го Отдела УГБ.

/ Каринковский /

Согласен: Нач. 3-го Отдела УГБ

/ Гришин /.

10

Форма № 17

У. С. С. Р.

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

ПРОТОКОЛ ОБЫСКА

193 4 года августа 22 дня. Я Полномочный

НКВД УССР

на основании ордера

НКВД УССР за № произвел обыск у гр-на Лабергиу

Паулина Ивановича

проживающего в Одессе

по улице Вокзальная пер. в доме № 4 кв. №

При производстве обыска присутствовали:

Согласно полученным указаниям задержан гр.

Из'ято для представления в УСО

НКВД УССР следующее:

№№ п/п	НАИМЕНОВАНИЕ ИЗ'ЯТОГО	Количество	Качественное состояние
	Ни чего необнаружено		

10/6

№№ п/п	НАИМЕНОВАНИЕ ИЗЪЯТОГО	Количество	Качественное состояние

Жалобы на неправильности, допущенные при производстве обыска, на пропажу вещей, ценностей и документов —

В протокол все занесено правильно, протокол нам прочитан, в чем подписываемся:

Обыскиваемый _____

Председатель Домоуправления _____

Производивший обыск _____

Копию протокола получил _____

Примечание: 1. Все претензии и заявления должны быть внесены в протокол до его подписания. После подписи никакие жалобы и заявления не принимаются.

2. За справками обращаться в _____

_____ НКВД УССР по адресу _____

_____

Ф. 195. ОДУ 1132—10 т.

11

Управление НКВД УССР
по Одесской области

Форма № 20/УСО

Лист №

к делу № 46435

Анкета арестованного

1. Фамилия Гейдрих
2. Имя и отчество Паулина Ивановна
3. Дата рождения: число „____" месяц ____ год 1893
4. Место рождения г. Ходорков - Тернопольской
5. Местожительство (адрес) г. Одесса - Вокзальная ул. № 4 -
6. Профессия и специальность Акушерка
7. Место службы и должность или род занятий г. Одесса Вокзальная ул. № 4 - Акушерка
(указать без сокращений название предприятия или учреждения и характер производства)
8. Паспорт Нет
(когда и каким органом выдан, номер и категория, где прописан)
9. Социальное происхождение из крестьян - дворянок
(род занятий родителей и их имущественное положение)
10. Социальное положение Акушерка
(род занятий и имущественное положение арестованного)
    а) до революции Батрак
    б) после революции Акушерка
11. Образование (общее и специальное) Н/у.

11 об

12. Партийность (в прошлом и настоящем) В партиях не была

13. Национальность и гражданство (подданство) Поляк – СССР.

14. Категория воинского учета запаса и где состоит на учете нет

15. Служба в белых и др. к-р армиях, участие в бандах и восстаниях против Соввласти (когда и в качестве кого) нет

16. Каким репрессиям подвергался при Соввласти: судимость, арест и др. (когда, каким органом и за что) нет

17. Состав семьи муж. (близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)

Подпись арестованного Плиц

1. Особые внешние приметы нет
2. Кем и когда арестован Заседателем УКВ г. Одесса 4/VIII 37 г.
3. Где содержится под стражей В одесской тюрьме
4. Особые замечания нет

Подпись сотрудника, заполнившего анкету Волин

"23" VIII 1937 г.

ПРИМЕЧАНИЕ: Анкета заполняется четко и разборчиво со слов арестованного и проверяется по документам.

Ф. 131. ОГУ 1138—7500

12

У. С. С. Р. Форма № 24

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

УПРАВЛЕНИЕ ГОСУДАРСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Протокол допроса

К ДЕЛУ № 46435

193 7 г. сентября мес. 2го дня. Я сотрудник 3-го отдела У.Г.Б. (должн., наимен. органа фамилия)
НКВД. Заковин допросил в качестве обвиняемой

1. Фамилия Петержец
2. Имя и отчество Паулина Ивановна
3. Дата рождения 1883 году.
4. Место рождения село Ходоровка Гродненской губ
5. Местожительство г. Одесса Вагнеровский переулок 4.
6. Нац. и гражд. (подданство) Полька граж. СССР.
7. Паспорт выдан. выдан в г. Одессе находится при деле (когда и каким органом выдан, номер, категор. и место приписки)
8. Род занятий Дворник в доме № 4 Вагнеровскому переулку (место службы и должность)
9. Социальное происхождение из служащих (род занятий родителей и их имущественное положение)
10. Социальное положение (род занятий и имущественное положение):
    а) до революции служащая
    б) после революции служащая
11. Состав семьи Муж. Генрих Иванович Петержец. (близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)
63 года работает на з-де Красный Сормовец охранником.

Петер

12 об

12. Образование (общее, специальное) неграмотная

13. Партийность (в прошлом и настоящем) б/п.

14. Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда, каким органом и за что):

а) до революции нет

б) после революции нет

Только когда я приехала из Польши в СССР в 1924 году по мету выехала в Пензу

15. Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при сов. власти нет

16. Категория воинского учета запаса и где состоит на учете нет

17. Служба в Красной армии (красн. гвардии, в партизан. отрядах) когда и в качестве кого нет

18. Служба в белых и др. к-р. армиях (когда, в качестве кого) нет

19. Участие в бандах, к-р. организациях и восстаниях нет

20. Сведения об общественно-политической деятельности никакой

Пенсия

ПРИМЕЧАНИЕ: Каждая страница протокола должна быть заверена подписью опрашиваемого, а последняя и допрашивающего.

Показания обвиняемого (~~свидетеля~~) Перетц Паулина

"2" "12" 193 7 г.

Вопрос Когда Вы приехали из польши в СССР?

Ответ В 1905 году я приехала сама в Одессу на работу и тут в Одессе вышла замуж. в 1912 году и осталась жить в Одессе.

Вопрос Когда вы уехали нелегально в Польшу?

Ответ В 1922 году я с мужем получила разрешение как беженцы вернуться в Польшу. Муж мой отказался выехать в Польшу а я с маленьким ребенком моей дочерью поехала в Польшу. Эшелоном беженцев к отцу который жил в деревне Ходоровке Гродненской губ. приехала к отцу которой прожил после моего приезда 3 недели и умер. Умер никого не осталось из родных и я уехала к родным мужа в деревню Гатка Радомской губ. прожила я там шесть месяцев и начала хлопотать о выезде мне разрешили выехать обратно на родину, в чем мне не отказали только предложили уплатить золотом за заграничный паспорт, денег у меня не было и я решила нелегально в СССР. для этого я поехала в м. Ломжа которое находится

Подпись Перетц

13об

близко возле границы и там получила работать на разных работах. В 1924 году т.е в начале года я пыталась перейти нелегально границу по моей переводчика задержали и я не перешла границу и работала там год. я познакомилась с одной женщиной по имени Поля фамилию она мне свою не сказала и с ней вместе перешла нелегально границу в конце 1924 г. Приехав в м.ко Сквиру я скрывалась там около двух недель пока не приехал мой муж и не забрал меня с ребенком в Одессу. прибыв в Одессу меня Г.П.У. отправило на жительство в город Пензу как перебежчицу, прожив в Пензе два месяца я начала просится в отпуск проведать свою дочь, которая осталась в Одессе Когда Г.П.У. меня совсем освободили и я уехала домой в Одессу. и отех пор живу безвыездно в Одессе.

Вопрос В. Польше вы подвергались арестам?

Ответ Меня Польская полиция несколько раз вызывала снимали с меня допрос, кто мой муж, где он работает, почему мой муж не приехал.

Вопрос Кто у вас из родных живет в Польше?

Ответ Моих родных в Польше нет все поумирали было у мужа остались родные в Польше сын его брата

Подпись

Ф. № 256 ОГУ 1457—20 т.

Легерту Паулина 14

Вопрос Какую связь вы имеете с вашими родными, живущими в Польше

Ответ Через кричка как я приехала в СССР в 1927 году я написала письмо в деревню Ходоровку Гр. и хорошо устроилась и через полгода получила ответ и когда умерла моя дочь в 1936 году я написала письмо племяннику моего мужа в деревню Гарку Радовецкого уб и моей подруге в деревню Ходоровку Гродненскую губ. больше я писем в Польшу к родным не писала.

Вопрос на каком участке вы перешли границу из Польши в СССР?

Ответ границу я перешла на участке м-ка Острог и перейдя границу я пришла в м-ко Клевань.

Прочитано записано с моих слов верно, мне предъявлено все расписались

Допросил Захаров

15

У. С. С. Р. Форма № 24

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

УПРАВЛЕНИЕ ГОСУДАРСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Протокол допроса

К ДЕЛУ № 46435

193 7 г. ноября мес. 6 дня. Я сотрудник 3 отд. УГБ
(должн., наимен. органа фамилия)
УНКВД Заковяч допросил в качестве обвиняемой

1. Фамилия Петров
2. Имя и отчество Петрович Иванович
3. Дата рождения
4. Место рождения Ленинград
5. Местожительство
6. Нац. и гражд. (подданство)
7. Паспорт
(когда и каким органом выдан, номер, катетор. и место приписки)
8. Род занятий
(место службы и должность)
9. Социальное происхождение
(род занятий родителей и их имущественное положение)
10. Социальное положение (род занятий и имущественное положение):
а) до революции
б) после революции
11. Состав семьи
(близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)

15 об

12. Образование (общее, специальное) _____

_____

_____

13. Партийность (в прошлом и настоящем) _____

_____

_____

14. Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда, каким органом и за что)

а) до революции _____

_____

_____

б) после революции _____

_____

_____

15. Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при сов. власти _____

_____

16. Категория воинского учета запаса и где состоит на учете _____

_____

17. Служба в Красной армии (красн. гвардии, в партизан. отрядах) когда и в качестве кого _____

18. Служба в белых и др. к-р. армиях (когда, в качестве кого) _____

_____

_____

19. Участие в бандах, к-р. организациях и восстаниях _____

_____

20. Сведения об общественно-политической деятельности _____

_____

_____

_____

ПРИМЕЧАНИЕ: Каждая страница протокола должна быть заверена подписью опрашиваемого, а последняя и допрашивающего.

16

Показания обвиняемого (свидетеля) Перетец Ядвигин

"6" XI 193 7 г.

Вопрос Следствие располагает данными что вы имели систематическую связь с Польшей Признаете ли это?

Ответ Да я до 1936 года получала письма из Польши от моих знакомых из деревни Ходоровки - Польша и от родственников мужа деревня Гатка.

Вопрос Свидетельскими показаниями вы изобличаетесь в том, что работая Смотрителем дома по Вагнеровскому переулку дома № 4 часто выражали свое недовольство своим материальным положением и заявляли, что плохо живется в СССР, и вы от плохой жизни голодаете.

Признаете ли это?

Ответ Да я сознаюсь что часто говорила что меня эксплоатируют, но чтоб это я говорила из-за злобности зарплаты этого небыло, но я часто спорила с председателем этнологома и при споре с ним высказывала свое недовольство своим положением и могла быть говорила о плохой жизни в СССР.

Вопрос Кто вам ходил на квартиру из женщин. и совместно с вами занимался чтением старых Польских книг?

Подпись Перетец

16 об

Ответ я это не признаю ибо комне домой никто не заходил и вообще свидетелей я не имею и их не имею дать

Вопрос Потому вы при заполнении на вас анкеты арестованного скрыли от следствия что вы были в ссылке в г Пензе за нелегальный переход границы?

Ответ Да, когда меня спрашивали я скрыла и не сказала что я была в ссылке в г. Пензе но я это сделала без умысла ибо, считала что ссылку я считала дело старым.

Вопрос следствие располагает данными что вы систематически посещали церковь, и приходя после богослужения из церкви проводили контрреволюционную пропаганду

Признаете ли это?

Ответ нет я это не признаю ибо церковь я не посещала

Протокол записан с моих слов верно, мне прочитан в суде вслух расписываюсь

Допросил Зайцев

Подпись

17

У. С. С. Р. Форма № 24

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

УПРАВЛЕНИЕ ГОСУДАРСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Протокол допроса

К ДЕЛУ № 46435

193 7 г. ноября мес. 2 дня. Я сотрудник УГБ.
(должн., наимен. органа фамилия)
НКВД Крым допросил в качестве

1. Фамилия Шейдерт
2. Имя и отчество Александр Ильич
3. Дата рождения 1894 г.
4. Место рождения Одесса. ул Ленина 67
5. Местожительство Ленина 67
6. Нац. и гражд. (подданство) Еврей СССР
7. Паспорт Выдан 2-м отделением Милиц Одессы
(когда и каким органом выдан, номер, категор. и место приписки)
8. Род занятий управдом нс/к 947
(место службы и должность)
9. Социальное происхождение Служащий
(род занятий родителей и их имущественное положение)
10. Социальное положение (род занятий и имущественное положение):
а) до революции Служащий
б) после революции Служащий
11. Состав семьи.
(близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)

17/6

12. Образование (общее, специальное) низшее

13. Партийность (в прошлом и настоящем) б/п

14. Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда, каким органом и за что)

а) до революции нет

б) после революции нет

15. Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при сов. власти нет

16. Категория воинского учета запаса и где состоит на учете снят по возрасту

17. Служба в Красной армии (красн. гвардии, в партизан. отрядах) когда и в качестве кого нет

18. Служба в белых и др. к-р. армиях (когда, в качестве кого) нет

19. Участие в бандах, к-р. организациях и восстаниях нет

20. Сведения об общественно-политической деятельности

ПРИМЕЧАНИЕ: Каждая страница протокола должна быть заверена подписью опрашиваемого, а последняя и допрашивающего.

18

Показания ~~обвиняемого~~ (свидетеля) Шлейферт Александр Ил

„2“ ноября 1937 г.

Об отв по 89 ст УК предупрежд

Показал:

Вопрос: Скажите давно ли вы знаете Петаржеву Полину.

Ответ: Я знаю Петаржеву два года с тех пор как управдомами

Вопрос: Как относилась Петаржева к работе

Ответ: К работе она относилась по казенному, но если попросить что нибудь как в порядке общественной нагрузки то она всегда этому сопротивлялась и за малейший шаг требовала платы отдельно, а если кто либо ей сделает замечание то она поднимает крик что жалованья платят мало а работой давят делая это нарочно, всегда кричит что она голодает потому что мало платят жалованья, так например уже перед арестом ее ей задержали на три дня зарплату

Подпись [signature]

за сделанную работу то она кричала что она голодает а при обыске у нея я знаю что нашли около семь сот рублей денег и все крики были лишь бы показать что у нас плохо живется.

Вопрос: Что вы знаете о связях Петерсен с заграницей

Ответ: Я слышала что у нея есть родственники в Польше откуда она получает письма, но кто у нея за границей я не знаю.

Вопрос: Что вы знаете о связях Петерсен в СССР.

Ответ: Этого я совсем не знаю.

Вопрос. Как относилась Петерсен к общественным организациям

Ответ: Отрицательно, так у нея вырвалось иногда слова что никакие организации не нужны больше показать мне нечего не имею.

Подпись

Ф. № 256. ОГУ 1457—20 т.

Протокол
допроса свидетеля

1938 г. ноября 1 дня г. Одесса я сотрудник
УГБ НКВД Кокин с/г допросил в
качестве свидетеля

Коротаткина Павел Николаевич
49 л. женат, столяр, рабочий, чл. ВКП(б)
чл. союза связи, не судим
прож. Вагнера пер. д. № 4

об отв. по 89 ой УК предупрежден
показал:

Вопрос: С какого времени вы знаете
Петерсен Паулину Ивановну

Ответ: Я председатель п/к № 947 и Петерсен
и муж ее работали смотрителем и
я знаю ее лет 12 в последнее время
она сама работала смотрителем двора.

Вопрос: Что вы знаете о работе Петерсен
по п/к

Ответ: Петерсен к работе относилась
очень скверно, при малейшем замечании ей что надо что нибудь сделать
она неохотно подымает крик, что вот
жалованье малое а работой давят и
жить очень скверно и всегда подчеркивала что вот раньше жилось хорошо.

Вопрос: Что вы знаете о соцпроисх. положении
Петерсен в прошлом.

Ответ: Кто Петерсен по соцположению в
прошлом я не знаю, так как она
сама из Польши и у нея я знаю что

там у нея знакомые, по дому ее так
же посещали какие-то подозрительные жен-
щины в черном вроде монашек, читали
польские книги по виду божественные.

Вопрос: Как относилась Петерсен к
мероприятиям советской власти
19б и партии.

Ответ: На эту тему мне с ней не прихо-
дилось разговаривать, но она вполне
антисоветский человек и всегда
старалась наделать крик, чтобы
подчеркнуть что сейчас при советской
власти плохо живется, так напри-
мер, при малейшем задержании
зарплаты начинает говорить что
вот несчастные не дают хоть с голо-
да подыхай а работать заставляют
в то же время у нея при обыске наш-
ли при аресте наличными 690 руб и поря-
дочно хороших вещей и обуви а за три
дня до этого она кричала что ей жрать
нечего.

Вопрос: Как Петерсен относилась к общест-
венной работе.

Ответ: Отрицательно, так к примеру
если ей к какой нибудь комна-
ты попросят что либо сделать то
хотя сделает но обязательно с криком
выражает неудовольствие на людях.
добавлю что со слов ее мужа она перехо-
дила границу в 1923 и ее задерживали больше
показать ничего не имею.

/подпись/ [signature]

По следделу № 46435

23

ОБВИНИТЕЛЬНОЕ ЗАКЛЮЧЕНИЕ

По обвинению ПОТЕРЖЕЦ Паулины Ивановны в преступлении, предусмотренном ст.54-IO УК УССР.

В 3-й Отдел Одесского Областного Управления НКВД поступили сведения о том, что ПОТЕРЖЕЦ проводит контрреволюционную деятельность.

На основании этих данных, ПОТЕРЖЕЦ была арестована 23/УШ 1937 года.

Произведенным следствием установлено, что ПОТЕРЖЕЦ :

по национальности полька, в 1922 г. оптировала польподданство и выехала в Польшу. В 1924 году нелегально прибыла из Польши в СССР, перейдя границу на участке Славутского погранотряда. В течении двух недель скрывалась, не являлась на регистрацию.

С родственниками и знакомыми, оставшимися в Польше, по момент ареста поддерживала связь.

Настроена антисоветски. Проводила антисоветскую пропаганду о тяжелых условиях существования при Совласти и эксплоатации в СССР.

СОЗНАЛАСЬ - в проведении антисоветской пропаганды нелегальном переходе границы в СССР из Польши.

Изобличается показаниями свидетелей - ШЛЕЙФЕРТА КУРОПАТКИНА в антисоветской пропаганде.

На основании изложенного, следдело № 46435 по обв нию ПОТЕРЖЕЦ Паулины Ивановны, 1883 года рождения; урожен Польши, до ареста дворник д. №4 по Вагнеровскому переул в г.Одессе.

В 1924 г. подвергалась высылке, как перебежчица, гражданства СССР в совершении преступления предусмотренног ст. 54-IO УК УССР - представить на рассмотрение в особом порядке по приказу Наркома Внутренних Дел СССР № 00485.

СПРАВКА: Обвиняемая Потержец содержится под стражей в Одесской тюрьме.
Личные документы при деле.

ОПЕРУПОЛНОМОЧЕННЫЙ 3 ОТДЕЛА УГБ
ЛЕЙТЕНАНТ ГОСБЕЗОПАСНОСТИ /САФРОНОВ/

СОГЛАСЕН: НАЧ 3 ОТДЕЛА УГБ НКВД
ЛЕЙТЕНАНТ ГОСБЕЗОПАСНОСТИ /ШНАЙДЕР/

УТВЕРЖДАЮ: ЗАМ НАЧ УНКВД по ОДЕССКОЙ ОБЛ.
КАПИТАН ГОСБЕЗОПАСНОСТИ /СПЕКТОР/

19 / XI-37г

8279-П

Карп

ВЫПИСКА ИЗ ПРОТОКОЛА

21

Особого Совещания при Народном Комиссаре Внутренних Дел СССР

от „16“ января 193 8.

СЛУШАЛИ	ПОСТАНОВИЛИ	д.З.
99. Дело № 46435/Одесск.обл.о ПОТЕРЖЕЦ Паулине Ивановне, 1883 г.р., перебежчица.	ПОТЕРЖЕЦ Паулину Ивановну за к.р.деятельность – заключить в исправтрудлагерь сроком на ДЕСЯТЬ лет, сч.срок со дня ареста Дело сдать в архив.	

Отв. Секретарь Особого Совещания

С П Р А В К А

ПОТЕРЯЦ Паулина Иванович,

1883 года рождения, уроженец Польши.

До ареста - дворник д.№-4 на Вагнеровскому пер., в г.Одессе.

В 1924 году подвергался высылке, как перебежчик.
Гражданства СССР.

След-дело №-46435

Отдел ГПУ НКВД УССР
по Одесской области

г.Одесса.

По национальности-полька. В 1922 году оптировала польподданство и выехала в Польшу.

В 1924 году нелегально прибыла на Польшу в СССР, перейдя границу на участке Сматутского погранотряда. В течение 2-х недель скрывалась, не являясь на регистрацию.

О родственниках и знакомых, оставшимися в Польше, до момента ареста поддерживала переписку.

Настроена антисоветски. Проводила антисоветскую пропаганду о "тяжелых" условиях существования при Советской и " восхваляла Польшу в СССР.

ОБВИНЯЕТСЯ в проведении антисоветской пропаганды, в нелегальном переходе границы на Польшу.

Изобличается показаниями свидетелей ШЛЕЙФЕРА и КОРОПАЛЬЧИКА в антисоветской пропаганде.-

ПОЛЬСКИЙ ПЕРЕБЕЖЧИК.-

Зам НАЧАЛЬНИКА УПРАВЛЕНИЯ НКВД
по Одесской области
Л О Й К О В

ОПЕРАТИВНЫЙ УПОЛНОМОЧЕННЫЙ

IV.42/19 XII

4/5 декабря 1958 г.

При ответе ссылаться на наш № и дату

№ 01-1385с

23

ПРОКУРАТУРА СРСР
ПРОКУРОР
ОДЕСЬКОЇ ОБЛАСТІ
м. ОДЕСА
Пушкінська, № 3

ПРОКУРАТУРА СССР
ПРОКУРОР
ОДЕССКОЙ ОБЛАСТИ
г. Одесса
Пушкинская, № 3

Секретно.
экз.№ 1

В ПРЕЗИДИУМ ОДЕССКОГО ОБЛАСТНОГО СУДА

по делу по обвинению
ПОТЕРЖЕЦ П.И.

П Р О Т Е С Т
/ в порядке надзора/

По постановлению Особого совещания НКВД СССР от 16 января 1938 года осуждена к 10 годам лишения свободы в исправительно-трудовых лагерях, считая срок с 21 августа 1937 года,

ПОТЕРЖЕЦ Паулина Ивановна, 1883 года рождения, уроженка Польши, полька/ гр-ка СССР, малограмотная, из служащих, до ареста проживавшая в г.Одессе, работавшая дворником по Вагнеровскому переулку, 4.

По обвинительному заключению ПОТЕРЖЕЦ вменено в вину то, что она, прибыв нелегально в СССР в 1924 году, переписывалась с родственниками, проживавшими в Польше, работая в г.Одессе дворником, допускала антисоветские высказывания.

Упомянутое постановление особого совещания подлежит отмене.

Одесса, Пушкинская, 32. Облтипография 4101—20000

24

Из дела видно, что арестована ПЕТОРЖЕЦ без доказательств о ее виновности.

За нелегальный переход границы СССР привлечению к уголовной ответственности ПОТЕРЖЕЦне подлежала в силу ст.I4 УК УССР. За переписку с родственниками, проживавшими за границей, привлечению к уголовной ответственности они также не подлежали, т.к. доказательств о преступном характере названной переписки по делу не установлено.

Обвинение в антисоветской агитации ПОТЕРЖЕЦ основано на предположительных неконкретных показаниях свидетелей ШЛЕЙФЕРТ и КОРАПАТКИНА, которые показали, что если ПОТЕРЖЕЦ поручалась какая либо работа, то она всегда кричала, требовала деньги заявляла, что она голодает.

Свидетель КОРОПАТКИН показал: "

" ПОТЕРЖЕЦ вполне антисоветский человек и всегда старалась наделать крик, чтобы подчеркнуть, что сейчас при Советской власти плохо живется. При малейшей задержке зарплаты начинает говорить, что вот жаловаться не дают, хоть с голоду подыхай, а работать заставляют". Вывод свидетеля, что ПОТЕРЖЕЦ поднимала шум, "чтобы подчеркнуть, что сейчас при советской власти плохо живется надуманный и его показания в обвинение положены не могут быть.

На основании изложенного, руководствуясь Указом Президиума Верховного Совета СССР от 28 июля I956 года " О подсудности дел о государственных преступлениях"

П р о ш у:

Постановление Особого совещания при НКВД СССР от I6 января I938 года в отношении ПОТЕРЖЕЦ Паулины Ивановны отменить и дело о ней за отсутствием состава преступления прекратить.

Приложение: Архивно-следственное дело № 082279-П

И.О. ПРОКУРОР ОДЕССКОЙ ОБЛАСТИ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ СОВЕТНИК
ЮСТИЦИИ Ш КЛАССА Е.ЛУЩАЕНКО.

24/8

СПРАВКА: Дело проверено по заявлению
осужденной ПОТЕРЖЕЦ П.и.,
прожив на ст.Чу Джамбульской области
Казахской ССР ул.Пионерская № 16.

отпеч.2 экз.
I-адр.
2-н/п.
9/XII-58г.
№ 1715 вт.
р.т. № 055
исп.Лазарева.

Секретно.

Надзорное производство № _____ У-Н

25

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Президиума Одесского областного суда от "22" декабря 1958 г.

Под председательством:

Председателя президиума: Самородова

членов президиума: Нелера, Бучневой, Войцеховского, Пошалы

с участием прокурора: Дрелова

ДОКЛАДЧИК: Ельчанинов

Рассмотрев протест прокурора Одесской области,

Установил:

по постановлению особого совещания НКВД СССР от 16 января 1938 г. была осуждена к 10 годам лишения свободы в ИТЛ Потержец Каулина Ивановна, 1883 г. рождения, уроженка Польши, полька, гр-ка СССР, малограмотная, из служащих, до ареста работавшая дворником по Ваттеровскому переулку, Ч. Потержец была признана виновной в том, что нелегально прибыв в СССР в 1924 г., переписывалась с родственниками, проживавшими в Польше, работая в

г. Одессе дворником, допускала антисоветские высказывания.

25 об. Прокурор области в протесте просит постановление особого совещания отменить и дело прекратить за отсутствием в действиях Потерпец состава преступления.

Президиум считает, что протест подлежит удовлетворению по следующим основаниям.

За нелегальный переход границы СССР привлечению к уголовной ответственности Потерпец не подлежала в силу ст. 14 УК УССР. За переписку с родственниками, проживавшими за границей, привлечению к уголовной ответственности она также не подлежала, ибо как доказательств о преступном характере названной переписки по делу не установлено.

Обвинение в антисоветской агитации Потерпец основано на предположительных неконкретных показаниях свидетелей Шнейдерп и Коротаевского, которые показали, что если Потерпец трудилась какая-либо работа, то она всегда кричала, требовала деньги,

заявила, что она голодает. Свидетель Корапанская показал: „Покойная была антисоветский человек и всегда старалась надеяться крик, чтобы подчеркнуть, что сейчас при Советской власти плохо живется. 26

При малейшей задержке зарплаты начинала говорить, что ей жаловаться не дают, хоть с голоду подыхай, а работать заставляют." Вывод свидетеля, что Покойная подчеркивала факты, „чтобы подчеркнуть, что сейчас при советской власти плохо живется" надуманный и его показания в обвинение положены не могут быть.

На основании изложенного и руководствуясь Указом Президиума Верховного Совета СССР от 28 мая 1958г. „О подсудности дел о государственных преступлениях," Президиум

постановил:

протест прокурора Одесской области удовлетворить, постановление особого совещания при НКВД СССР от 16-11-38г. в отношении Покойной Баумгольц Ивановны отменить и дело о ней за отсутствием состава преступления

Прекратить.

Председатель президиума
Одесского облсуда
/ Ф. Фалилеев. /

26/8

Копия
контроль
в 1/10 УГБ
19/I 54г.

Надзорное пр-во № 241

Секретно
Экз.№___

П О С Т А Н О В Л Е Н И Е

Президиума Одесского областного суда от 22 декабря 1958 г.

Под председательством:

Председателя президиума САМОРОДОВА
членов президиума ТЕСЛЕРА, БУЧНЕВОЙ, ВОЛЧЕХОВСКОГО, ПОПАЛЬ
с участием прокурора ЛЕЙБОВА

Докладчик – ЕЛЬЧАНИНОВ

рассмотрев протест прокурора Одесской области

У С Т А Н О В И Л :

По постановлению Особого Совещания НКВД СССР от 16 января 1938 г. была осуждена к 10 годам лишения свободы в ИТЛ ПОТЕРЯЕЦ Паулина Ивановна, 1883 г. рождения, уроженка Польши, полька, гр-ка СССР, малограмотная, из служащих, до ареста работавшая дворником по Вагнеровскому переулку, № 4.

ПОТЕРЯЕЦ была признана виновной в том, что нелегально прибыв в СССР в 1924 г., переписывалась с родственниками, проживавшими в Польше, работая в Одессе дворником, допускала антисоветские высказывания.

Прокурор области в протесте просит постановление Особого Совещания отменить и дело прекратить за отсутствием в действиях ПОТЕРЯЕЦ состава преступления.

Президиум считает, что протест подлежит удовлетворению по следующим основаниям.

За нелегальный переход границы СССР привлечению к уголовной ответственности ПОТЕРЯЕЦ не подлежала в силу ст. 14 УК УССР. За переписку с родственниками, проживавшими за границей, привлечению к уголовной ответственности она также не подлежала, так как доказательств о преступном характере названной переписки по делу не установлено.

Обвинение в антисоветской агитации ПОТЕРЯЕЦ основано на предположительных неконкретных показаниях свидетелей ШЛЕЙЕРТ и КАРАПАТКИНА, которые показали, что если ПОТЕРЯЕЦ поручалась какая либо работа, то она всегда кричала, требовала деньги, заявляла, что она голодает. Свидетель КАРАПАТКИН показал: "ПОТЕРЯЕЦ вполне антисоветский человек и всегда старалась наделать крик чтобы подчеркнуть, что сейчас при Советской власти плохо живется.

При малейшей задержке зарплаты начинает говорить, что вот жаловаться не дают, хоть с голоду подыхай, а работать заставляют".

27/8

Вывод свидетеля, что ПОТЕРПЕВ поднимала луч, "чтобы подчеркнуть, что сейчас при Советской власти плохо живется" надуманный и его показания в обвинение положены не могут быть.

На основании изложенного и руководствуясь Указом Президиума Верховного Совета СССР от 28 июля 1956 г. "О подсудности дел о государственных преступлениях" президиум

П О С Т А Н О В И Л :

Протест прокурора Одесской области удовлетворить. Постановление Особого Совещания при НКВД СССР от 16/1-1938 г. в отношении ПОТЕРПЕВ Паулины Ивановны отменить и дело о ней за отсутствием состава преступления прекратить.

Председатель президиума - И.Самородов

ВЕРНО: Ивановна [illegible] Н.ЕЛЬЧАНИНОВ

Отп. 4 экз.
1 - в дело
2 - в наряд
3 - 1 спецотдел
4 - прокуратура.
31/XII-58 г. ер/
карт. № 565.

28

10 января 1959 г.

Гр-ке ПОТЕРЯЕЦ П.И.

ст. Чу Джамбульской области
Казахской ССР, ул.Пионерская,
№ 16

С П Р А В К А

Дело по обвинению ПОТЕРЯЕЦ Паулины Ивановны пересмотрено Президиумом Одесского областного суда 22 декабря 1958 г. Постановление Особого Совещания НКВД СССР от 16 января 1938 г. в отношении ПОТЕРЯЕЦ П.И., работавшей на день ареста - 1938 г. дворником в доме № 4 по Вагнеровскому переулку, в г.Одессе, - отменено и дело о ней прекращено за отсутствием состава преступления.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ОДЕССКОГО
ОБЛАСТНОГО СУДА И.САМОРОДОВ

ер/

Аркуш-засвідувач справи № (8279-п) 2146

У справі підшито і пронумеровано 28 (двадцять вісім) аркушів;

у т.ч.: літерні аркуші —;

пропущені номери —

+ аркушів внутрішнього опису 1 (один).

Особливості фізичного стану та формування справи	№№ аркушів
Перевірено 08.08 08 р. Пр. из 4/3 15.2.08 Пр. из 4/3 13.1.14. Відповідно до опц. 02.09.18 р. Перевірено наявність опц. 03.09.2018 р. справа сканована 03.09.2018	

(посада) (підпис) В. Михайленко (розшифрування підпису)

„10" 04 2006 року.